

程工氣煤

電話：939-8275 鮑合
專門修理及安裝，最
修理水喉等工程，承
接長明保養，換暖氣
爐九百五十元起，換
熱水爐二百九十五元
上門估價，免費

嘉寶園藝服務

GABO GARDENING SERVICE
電話：八七三-一八七七
專門植樹、移樹、
修剪、遷移、不要花
木，花園清理、剪
草，防止青苔及雜
草，庭園美化。請
電：八七三-一八七七

文忠裝修

ELEGANT CONSTRUCTION LTD.
電話：253-5696
(國、粵、英語)
內外油漆
商店裝修
土庫間格
免費估價

Edgemont Construction Ltd.

電話：255-3492

裝修工程
及
承建新屋

強永裝修

電話：872-3290
電話：874-0988
裝修工程
電水工程
間格土庫
政府牌照
價錢特平

未蘇理韓國餐館

Missouri Korean Rest
午餐 晚餐 宵夜
營業時間：星期一至星期日
午餐十一時至二時半
晚餐五時至十二時
星期日：四時至十時
預定 254-9232
641 Powell St.
Vanconver. B.C.

新聲戲院

Sun Sing Theatre
一五〇喜市定東街 辦公電話：682-0724
逢星期一換片 682-0725
每日下午一時半開始放映
今日放映

打門鉅片
熱烈刺激
文藝佳片
友情、愛情
充滿親情，
感人肺腑，
柴根火
馬永霖 領銜主演
包翠英 (特別客串)

溫高華僑公立學校中小學招生

一九八一年七月一日(電話：二五四-一三〇一)
地址：溫高華僑公立學校打東街四九號

班別	學期	正規班	暑假期間
幼雅園一二	三四月級	九月二日至八月二日	八月五日至八月八日
幼雅園一二	三四月級	九月二日至八月二日	八月五日至八月八日
幼雅園一二	三四月級	九月二日至八月二日	八月五日至八月八日
幼雅園一二	三四月級	九月二日至八月二日	八月五日至八月八日

代報名處：①新民國報社街五三一號電話：六八三-一八〇三
②中華藥房：片打東街二九六號電話：六八三-一九九一
③本校(八月五日以後)

掘鑿 Aadi Andy Back Hoe Services Ltd.

AND BUILDING CONTRACTOR Call ANDY
1303 EAST 19TH AVE. BUS. 872-3411
VANCOUVER, B.C. V5V 1L4 RES. 879-1188

建築師建新屋
▲為你建一間一千五百五十平方呎
屋，四睡房，家庭房。地33'X118'
近乃磨火三十五街，地點好，價錢十九
萬七千。舊屋換新屋均可。貸款無問題
▲建築師將會建一間七個睡房，面積
一千六百五十平方呎，乃磨火三十五街
，價錢二十一萬八千。地33'X118'
▲建築師為你建做你所欲的屋，價錢
相宜。

廣州公司

大平賣
各種中西食品
什貨由七月九
號至十八號由
九折至七折一
連九天
餐館用具廉讓
全新磨粉機不銹鋼。兩匹半馬力
，全套\$1500。
「年牛新」不銹鋼三個爐爐連
烟田全套\$1500。
不銹鋼燒臘熱具，八尺長\$800
生果冷櫃八尺長\$1500。
冰霜櫃六尺長\$800。
喜市定街東二三號
電話：六八八-五七五一

永利汽車修理廠

AUTO-MEDIC LTD.
專家修理 廿五年經驗
持此告白 換油特價\$11.99 Most Cars
有效至本月底
1408 Clark Dr.
Vancouver, B.C.
Tel. 254-0041

雄記油漆

電話：327-2335
工全土長商裝內專
作市庫期場修外門
可最間保栢改油承
靠平格養文建漆接

起屋裝修

一標級建築公司一
免保大水土大住新專
費君小電庫翻宅屋業
估滿工安間新，商承
價意程裝格，加業建
電話：420-7479 (日夜) 潘洽
299-9222 (英語)

HILLCREST PLUMBING

本公司最近購入大量破產公司存貨，以
八折至五折每顧客推銷一級三件頭浴具
，原價\$388只售\$225。人人都
喜歡買平貨！聘有華人售貨員服務。
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave. 879-5301 255-8244
1447 Commercial Drive

金星美飾裝飾工程公司

Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
電話：(604) 273-3333
裝修設計中國式酒
樓飯店，庭園住宅
之宮殿建築裝飾
歡迎各地來函垂詢

DOWNTOWN TOYOTA

1290 Burrard St. Van BC
81年
COROLLA
大特價
682-8881
KEN CHEUNG
張景忠
PHONE

宏海裝修

舖屋、土庫、露台、車房、建造裝修。
內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話：二九一-九八六一
英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話：二九八-五八七八余鴻智治

專門起屋

新昌建築工程公司
專門承建新屋 兼間新屋土庫
全部鬼佬技工 保證材料上乘
政府合法牌照 起貨捷快妥當
參加我們的起屋計劃，可為你節省二萬元
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險、房屋樓宇
商業等各項業務
專人指導
歡迎垂詢

鋪花打片

號九二五街東定士喜
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
無任歡迎
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌
花籃花牌

電鍍(Welding)

承接大小電鍍工程
□ Visa
□ Master Charge
工廠：324-1020
住家：874-1428

私家車及貨車租賃

馮維新主理
A Better Car RENTAL AGENCY
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
7472-6th Street
Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

成功建築工程公司

專門
房屋改建
土庫間格
承建新屋
免費估價
歡迎電詢
電話：876-3093或876-9087

加拿大永康人壽保險公司

The Citadel Assurance
722-601 W. Broadway
Van. B.C. V5Z 4C2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，
個別之服務，有別於一般保險公司，
為學教育準備金，家庭保險，房
屋抵押，疾病和意外保險，人息保
險減低入息稅，退休儲蓄金，生
意股東等各種保險，如蒙賜詢，
請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司

TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
字公司好顧隱形眼鏡
號代客硬片\$59.99
眼鏡是正鏡軟片\$89.90
鏡店式鏡：時款舒適

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
本公司經營四十年，現擴張營業共開支
店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，
茲為便利起見，特聘請黃金榮君(Mr.
Lun Yuen)為各分店經理，為各位服務，
本號專售各廠彩色電視機，電爐，雪
櫃，洗衣機，電風扇，電器用具，貨多選
擇，價錢相宜，其他各種傢俬，貨多選
擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮
君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興

政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave, Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

亨記油漆

電話：874-1984 日夜
430-6013
免費估價
浴室花磚
牆紙牆畫
內外油漆
專門承接
承建新屋
土庫間格
房屋改建
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

華人代理伍偉權

對燕梳研究有二十多年之經驗，
個別之服務，有別於一般保險公司，
為學教育準備金，家庭保險，房
屋抵押，疾病和意外保險，人息保
險減低入息稅，退休儲蓄金，生
意股東等各種保險，如蒙賜詢，
請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司

TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
字公司好顧隱形眼鏡
號代客硬片\$59.99
眼鏡是正鏡軟片\$89.90
鏡店式鏡：時款舒適

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
本公司經營四十年，現擴張營業共開支
店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，
茲為便利起見，特聘請黃金榮君(Mr.
Lun Yuen)為各分店經理，為各位服務，
本號專售各廠彩色電視機，電爐，雪
櫃，洗衣機，電風扇，電器用具，貨多選
擇，價錢相宜，其他各種傢俬，貨多選
擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮
君用華語接洽，極表歡迎。

職怡裝修

電話：254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

富劉

油漆 承接裝修
地址：636 E. 14 Ave.
新電話：879-4389